

# 26 giugno 2026

Fondazione Biblioteca Capitolare  
Piazza Duomo, 19, 37121 Verona VR

9:30-12:00 – Sessione 4: La ricezione  
postmedievale / Session 4: The  
Postmedieval Reception

9:30-10:00 – P. Friedhofen (Universität  
Mannheim), **Her Ditrakh and mayster  
Hildebrand: Adapting German Texts on  
Theoderic of Verona in Old Yiddish**

10:00-10:30 – C. Rosenzweig (Bar-Ilan  
University), **Ditrikh fun Bern in Yiddish  
Literature**

10:30-11:00 – Coffee break

11:00-11:30 – J. Hermann (Albert-Ludwig-  
Universität Freiburg), **A Paragon for Home,  
School, and Nation?! Dietrich von Bern in  
German Young Adult Fiction of the 19<sup>th</sup> and  
20<sup>th</sup> Century**

11:30-12:00 – A. Cappellotto (Università  
degli Studi di Verona), **Dietrich's  
Negotiations: From the Medieval Heroic  
Tradition to Der Diplomat (2024)**

12:00 – Chiusura convegno / Closing  
remarks

La partecipazione al convegno è gratuita e  
aperta a tutti gli interessati.



UNIVERSITÀ  
di VERONA  
Dipartimento  
di LINGUE  
E LETTERATURE STRANIERE



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA | DIPARTIMENTO  
DI BENI CULTURALI



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA | DIPARTIMENTO  
DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

la  
Capitolare  
An open-book treasure house.



Con il patrocinio di



**Comitato scientifico:**

D. Bertagnolli, A. Cappellotto, L. Ferroni, A.  
Zironi

**Comitato organizzativo:**

A. Cappellotto, L. Ferroni, con il contributo di  
E. Confortola, M. Pernigotto, C. Tracogna

**Per maggiori informazioni:**

<https://teodericodaverona.it/>

**Contatti:** teodericodaverona@ateneo.univr.it



Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere - Università di Verona



@dills\_univr

## 24-25-26 giugno 2026

Fondazione Biblioteca Capitolare  
Piazza Duomo 19, Verona

Convegno internazionale

# TEODERICO DA VERONA

**nelle tradizioni germaniche:  
prospettive interdisciplinari**



UNIVERSITÀ  
di VERONA  
Dipartimento  
di LINGUE  
E LETTERATURE STRANIERE





## PROGRAMMA

**24 giugno 2026**

Fondazione Biblioteca Capitolare  
Piazza Duomo 19, Verona VR

14:30 – Saluti accademici / Welcome address

**15:00-18:00 – Sessione 1: Teoderico il Grande e l'emergere della leggenda / Session 1: Theoderic the Great and the Emergence of the Legend**

15:00-15:30 – M.C. La Rocca (Università degli Studi di Padova), **Teoderico dopo Teoderico. Dimenticare e trasformare la memoria di un sovrano**

15:30-16:00 – A.A. Verardi (Pontificia Università Gregoriana, Roma), **Teoderico visto dalla Chiesa di Roma: le redazioni del Liber Pontificalis e il Frammento Laurenziano**

16:00-16:30 – D. Fruscione (Independent scholar), **Teoderico legislatore**

16:30-17:00 – Coffee break

17:00-17:30 – M.L. Meneghetti (Accademia dei Lincei, Roma), **Teoderico e Boezio: uno sguardo dal Medioevo romanzo**

17:30-18:00 – A. Zironi (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna), **Rex nefandissimus: Teoderico nella trasmissione testuale in inglese antico**

\*\*\*

18:00 – **MOSTRA** Fondazione Biblioteca Capitolare, Visita della mostra *Sotto il segno di Teoderico: storia e miti della Verona gota* / Visit to the exhibition *Under the Sign of Theoderic: History and Myths of Gothic Verona*

**25 giugno 2026**

Fondazione Biblioteca Capitolare  
Piazza Duomo, 19, 37121 Verona VR

**9:30-12:30 – Sessione 2: Teoderico nella tradizione nordica / Session 2: Theoderic in the Nordic Tradition**

9:30-10:00 – M. Males (Universitetet i Oslo), **Theoderic in Ninth-Century Scandinavia**

10:00-10:30 – P. Peratello (École nationale des chartes-PSL, Paris), **Theoderic and the Rök Stone: A Runological Perspective**

10:30-11:00 – B. Patria (Università degli Studi di Firenze), **Theoderic Rides Northwards: The Rök Stone and the Origin of the Norse Epic Metre**

11:00-11:30 – Coffee break

11:30-12:00 – O.E. Haugen (Universitetet i Bergen), **800 Years of Editing: The Saga of Theoderic of Verona in the Medieval Nordic Tradition**

12:00-12:30 – V. Szőke (Università degli Studi di Cagliari), **Þidreks saga af Bern at the court of Hákon IV Hákonarson: New Perspectives on Kingship**

12:30-14:00 – Pausa pranzo / Lunch break

**14:00-16:30 – Sessione 3: Teoderico nella tarda tradizione eroica / Session 3: Theoderic in the Late Heroic Tradition**

14:00-14:30 – M. Bampi (Università di Trento), **Translation and Power: The Reception of Þidreks saga af Bern in Late Medieval Sweden**

14:30-15:00 – A. Maini (Independent scholar), **The Norwegian ballad The Death of the king of Gautland and the North German ballad Van Dirick van dem Berne**

15:00-15:30 – Coffee break

15:30-16:00 – F. Kragl (Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg), **A Late Hero? Some Reflections on the “Career” of Dietrich von Bern in German Heroic Poetry**

16:00-16:30 – C. Kropik (Universität Bayreuth), **Theoderic the Great is dead – long live Dietrich von Bern!**

\*\*\*

16:30 – **TOUR** (2h ca.) K. Galvetto (Coordinamento Guide Verona): visita guidata nei luoghi di Teoderico a Verona / Guided tour through Theoderic's sites in Verona